



Исполнительный совет Программы
развития Организации Объединенных
Наций и Фонда Организации
Объединенных Наций в области
народонаселения

Distr.
LIMITED
DP/1995/L.7
13 June 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Ежегодная сессия 1995 года
5-16 июня 1995 года, Нью-Йорк

ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ

95/xx. Программа развития Организации Объединенных Наций:
следующий период программирования

Исполнительный совет

1. ПРИНЦИПЫ ДЛЯ ЦИКЛА ПРОГРАММИРОВАНИЯ 1/

1. вновь подтверждает принципы предоставления права на участие всем странам-получателям помощи с учетом основных характеристик оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций в области развития, которыми, в частности, являются универсальность, нейтральность, многосторонность, добровольный и безвозмездный характер помощи и способность удовлетворять потребности всех стран-получателей помощи в соответствии с их собственной политикой и приоритетами в области развития;

2. признает, что нынешние рамки международного сотрудничества в интересах развития требуют гибкости и транспарентности при выделении ресурсов в условиях, характеризующихся снижением объемов внешних финансовых ресурсов, выделяемых для оказания официальной помощи в целях развития, и что Программа развития Организации Объединенных Наций продолжает придавать первостепенное значение наименее развитым странам и странам с низким уровнем дохода и использует ресурсы для осуществления инициатив в интересах перемен без ущерба для приоритетов в области развития, установленных самими странами;

3. постановляет обеспечить целенаправленность программной деятельности Программы развития Организации Объединенных Наций путем реализации трех целей 2/ и четырех приоритетных областей, указанных в решении 94/14 Совета 3/, признавая, в частности, что основное внимание в деятельности Программы развития Организации Объединенных Наций должно по-прежнему уделяться облегчению бремени нищеты;

95-17596.R

/ . . .

4. подчеркивает, что национальные приоритеты в области развития должны являться главным определяющим элементом программ, осуществляемых при поддержке Программы развития

Организации Объединенных Наций, которые и впредь должны выполняться в первую очередь усилиями самих стран;

5. придает особое значение тому, что Программа развития Организации Объединенных Наций выполняет роль оперативной программы, ориентированной на местные потребности, и в этой связи подчеркивает также необходимость усиления функции координатора-резидентного на страновом уровне в целях обеспечения максимально эффективного участия системы Организации Объединенных Наций в процессе развития;

1/ Материалы для обсуждения, использованные при принятии настоящего решения, основаны на информации, предоставленной Исполнительному совету в документах DP/1994/20; DP/1994/39; DP/1994/59; DP/1995/3; DP/1995/15; и DP/1995/32.

2/ Три цели (решение 94/14): укрепление международного сотрудничества в целях устойчивого развития человеческого потенциала; оказание системе Организации Объединенных Наций содействия, с тем чтобы она стала единой и мощной движущей силой развития человеческого потенциала; и сосредоточение ресурсов ПРООН с целью обеспечить в охваченных ее программами странах максимальную отдачу в ключевых областях устойчивого развития человеческого потенциала.

3/ Четыре области (94/14): ликвидация нищеты, занятость, регулирование охраны окружающей среды и улучшение положения женщин.

II. МОБИЛИЗАЦИЯ РЕСУРСОВ

6. постановляет для целей планирования предположить на трехгодичный период 1997-1999 годов объем основных ресурсов в размере 3,3 млрд. долл. США и просит Администратора принять все необходимые меры для обеспечения этого сметного объема финансовых ресурсов;

7. признает важное значение мобилизации внебюджетных ресурсов в качестве дополнения к основным ресурсам, подчеркивая в то же время, что добровольные взносы в счет основных ресурсов будут по-прежнему находиться в центре внимания всех доноров, и рекомендует объединить внебюджетные ресурсы с основными ресурсами при установлении целевых показателей для мобилизации ресурсов;

8. просит Администратора, учитывая положение стран с переходной экономикой, представить Исполнительному совету на его первой очередной сессии 1996 года конкретные финансовые механизмы полного вовлечения этих стран в деятельность Программы развития Организации Объединенных Наций без ущерба для нынешней схемы распределения ресурсов по странам;

III. ПРОЦЕДУРЫ ПРОГРАММИРОВАНИЯ

9. принимает трехлетнюю скользящую схему планирования для ассигнований на страновом уровне, предложенную в документе DP/1995/32;

10. признает важное значение взаимосвязи между страновой программой и документом о национальной стратегии как общей основы международного сотрудничества в интересах развития с учетом того, что правительство несет основную ответственность за координацию всех видов помощи в соответствии со стратегиями национальных приоритетов;

11. постановляет переориентировать должным образом существующие страновые программы в ходе среднесрочного обзора и в ходе осуществления других процессов оценки программ;

12. утверждает следующие процедуры программирования на период с июля 1995 года по июнь 1997 года, с тем чтобы позволить Администратору осуществить инициативы в интересах перемен и поддержать национальные усилия, направленные на обеспечение устойчивого развития человеческого потенциала;

IV. МЕХАНИЗМ ФИНАНСИРОВАНИЯ

13. одобряет выделение следующих ассигнований 4/ в счет основных ресурсов Программы развития Организации Объединенных Наций:

4/ Отдельные части общего объема ресурсов, приведенные в таблице, будут учитываться в общем объеме имеющихся ресурсов в течение периода 1997-1999 годов, за исключением тех из них, которые проходят по статьям 2.1, 3.2, 4.1 и 4.2 и которые подлежат дальнейшему обсуждению в связи с представлением двухгодичной бюджетной сметы Исполнительному совету на его третьей очередной сессии 1995 года (источник: Секретариат).

	Ассигнования в рамках пятого цикла	Предлагаемые ассигнования на следующий период	
	<u>в долл.</u> <u>США</u> (млн.)	<u>в %</u>	<u>в %</u>
1.0 Программы/проекты			
<u>Страновой уровень</u>			
1.1 Целевой показатель распределения ресурсов из основных фондов (ПРОФ)			
1.1.1. Ресурсы, непосредственно выделяемые странам	526	53,5	[]
1.1.2. Ресурсы, выделяемые на региональном уровне для последующего применения на страновом уровне	-	-	[]
1.1.3. Ресурсы, выделяемые на цели развития в странах, находящихся в особых условиях	<u>13</u>	<u>1,3</u>	<u>5,0</u>
	539	54,8	55,0
<u>Межстрановой уровень</u>			
1.2 Региональный уровень	56	5,7	[]
1.3 Мероприятия на глобальном и межрегиональном уровнях и специальные мероприятия	<u>25</u>	<u>2,5</u>	[]
	81	8,2	11,8
<u>Прочие</u>			
1.4 Оценка	1	0,1	[]
1.5 Специальные ресурсы для деятельности в области ТСРС	2	0,2	[]
1.6 Ресурсы для осуществления проектов	<u>55</u>	<u>5,6</u>	[]
	<u>58</u>	<u>5,9</u>	<u>3,8</u>
Итого	678	68,9	70,6
2.0 Разработка программ и технические услуги			

	Ассигнования в рамках пятого цикла	Предлагаемые ассигнования на следующий период	
	<u>в долл.</u> <u>США</u> (млн.)	<u>в %</u>	<u>в %</u>
2.1	Деятельность ПРООН в области поддержки и разработки программ (ДПРП)	33	3,3 []
2.2	Поддержка системы Организации Объединенных Наций в области разработки политики и программ (ПРПП)	16	1,6 []
2.3	Услуги в области технической помощи, предоставляемые специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций	11	1,1 []
2.4	Прочие	<u>35</u>	<u>3,5</u> —
	Итого	95	9,5 6,6
3.0	Поддержка системы Организации Объединенных Наций и координация помощи		
3.1	Программная поддержка координаторов-резидентов/ координация помощи	—	— 1,7
3.2	Поддержка оперативной деятельности Организации Объединенных Наций	<u>43</u>	<u>4,4</u> <u>4,3</u>
	Итого	43	4,4 6,0
4.0	Бюджет на двухгодичный период		
4.1	Штаб-квартира ПРООН	70	7,1 6,8
4.2	Страновые отделения ПРООН	<u>100</u>	<u>10,1</u> <u>10,0</u>
	Итого	170	17,2 16,8
	ВСЕГО	986	100,0 100,0

V. РАСПРЕДЕЛЕНИЕ РЕСУРСОВ

14. одобряет методологию распределения ресурсов по страновым программам, описанную в пунктах 74 и 75 документа DP/1995/32, включая следующие признаки, указанные в разделе V документа DP/1995/32: валовой национальный продукт на душу населения и общая численность населения с использованием существующих весовых показателей и данных за 1994 год (или их последние оценки); ликвидация дополнительных пунктов; повышенные пределы для перевода в категорию стран-чистых доноров; скорректированные минимальные уровни, и соответствующая надбавка в размере 6 процентов для наименее развитых стран в соответствии с потребностями, упомянутыми в пункте 15;

15. одобряет распределение ресурсов по странам следующим образом:

Регионы	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
	Первый цикл	Второй цикл	Третий цикл	Четвертый цикл	Пятый цикл	Последующие мероприятия по программированию б/
Африка	29,1	33,2	37,3	39,9	45,8	[44,9]
Азия и Тихий океан	25,9	35,2	41,5	40,5	36,6	[36,1]
Арабские государства	17,1	12,6	9,1	8,7	7,6	[7,8]
Латинская Америка и Карибский бассейн	21,2	15,1	10,0	9,3	7,8	[6,2]
Европа и Содружество Независимых Государств	6,7	3,9	2,1	1,6	2,2	[5,0]
Итого	100	100	100	100	100	100
Страны с ВНП≤ 750	55	69	81	84	87	[88]
HPC	33	43	52	55	58	[58]

16. просит Администратора обеспечить выделение приблизительно ___ процентов программных ресурсов странам с низким уровнем доходов и ___ процентов - наименее развитым странам;

17. настойчиво призывает Администратора представить Исполнительному совету на его первой очередной сессии 1996 года окончательные целевые показатели для распределения ресурсов из основных фондов (ПРОФ) по отдельным странам-получателям;

VI. ОБЗОР ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА

18. просит Администратора представить для сведения Исполнительному совету на его ежегодной сессии 1996 года промежуточный доклад о внедрении процедур программирования;

19. постановляет провести полномасштабный обзор начального периода с июля 1995 года по июнь 1997 года в целях оценки опыта и определения изменений, которые, возможно, будет необходимо внести в последующие процедуры программирования.
